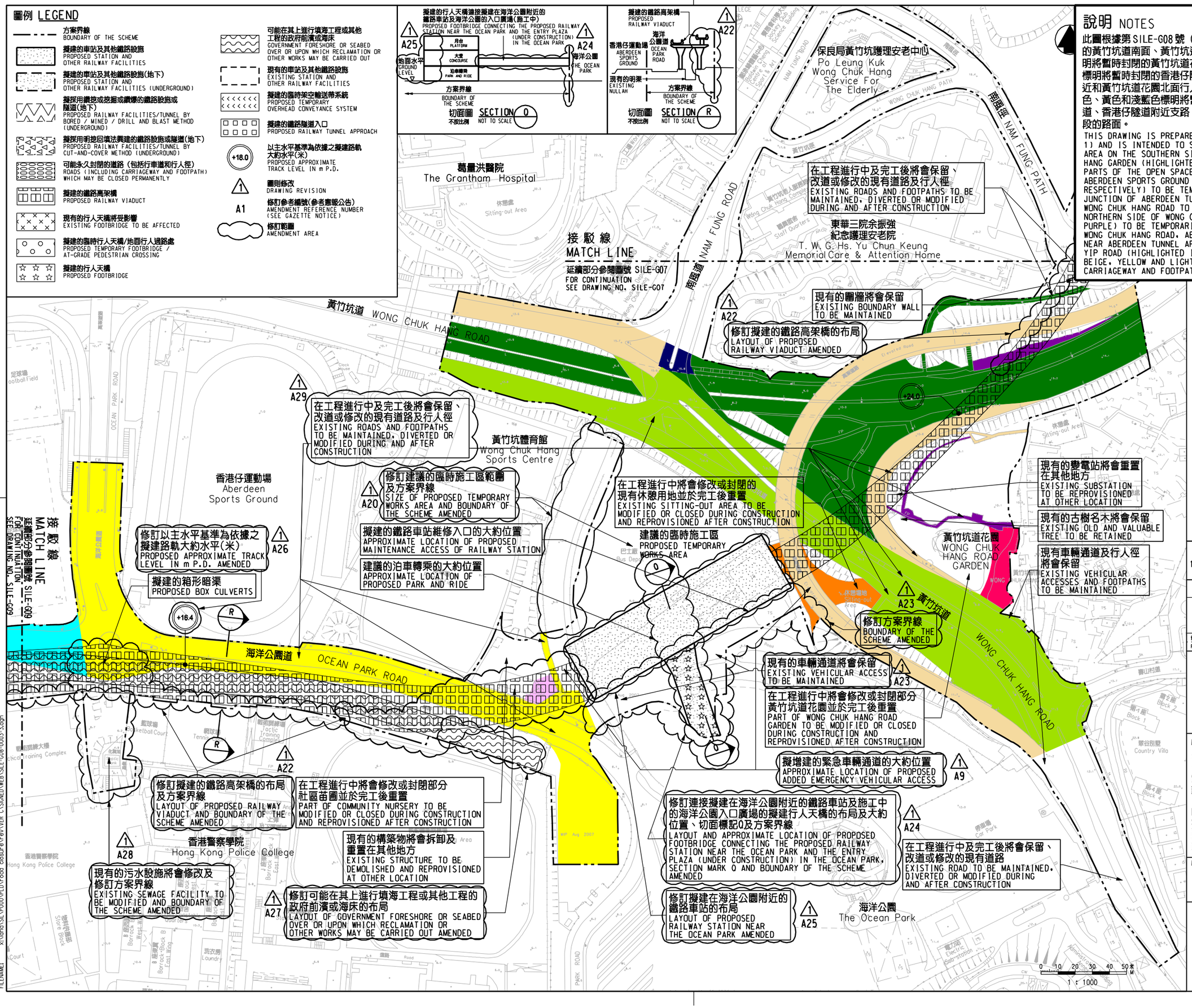
圖例 LEGEND

- 方案界線 BOUNDARY OF THE SCHEME
- 擬建的車站及其他鐵路設施 PROPOSED STATION AND OTHER RAILWAY FACILITIES
- 擬建的車站及其他鐵路設施(地下) PROPOSED STATION AND OTHER RAILWAY FACILITIES (UNDERGROUND)
- 擬採用鑽挖或挖掘或鑽爆的鐵路設施或隧道(地下) PROPOSED RAILWAY FACILITIES/TUNNEL BY BORED / MINED / DRILL AND BLAST METHOD (UNDERGROUND)
- 擬採用明挖回填法興建的鐵路設施或隧道(地下) PROPOSED RAILWAY FACILITIES/TUNNEL BY CUT-AND-COVER METHOD (UNDERGROUND)
- 可能永久封閉的道路 (包括行車道和行人徑) ROADS (INCLUDING CARRIAGEWAY AND FOOTPATH) WHICH MAY BE CLOSED PERMANENTLY
- 擬建的鐵路高架橋 PROPOSED RAILWAY VIADUCT
- 現有的行人天橋將受影響 EXISTING FOOTBRIDGE TO BE AFFECTED
- 擬建的臨時行人天橋/地面行人過路處 PROPOSED TEMPORARY FOOTBRIDGE / AT-GRADE PEDESTRIAN CROSSING
- 擬建的行人天橋 PROPOSED FOOTBRIDGE
- 可能在其上進行填海工程或其他工程的政府前濱或海床 GOVERNMENT FORESHORE OR SEABED OVER OR UPON WHICH RECLAMATION OR OTHER WORKS MAY BE CARRIED OUT
- 現有的車站及其他鐵路設施 EXISTING STATION AND OTHER RAILWAY FACILITIES
- 擬建的臨時架空輸送帶系統 PROPOSED TEMPORARY OVERHEAD CONVEYANCE SYSTEM
- 擬建的鐵路隧道入口 PROPOSED RAILWAY TUNNEL APPROACH
- +18.0 以主水平基準為依據之擬建路軌大約水平(米) PROPOSED APPROXIMATE TRACK LEVEL IN m P.D.
- 1 圖則修改 DRAWING REVISION
- A1 修訂參考編號(參考憲報公告) AMENDMENT REFERENCE NUMBER (SEE GAZETTE NOTICE)
- 修訂範圍 AMENDMENT AREA



說明 NOTES

此圖根據第SILE-G08號（修改1）圖則制訂，分別以橙色標明將暫時封閉的黃竹坑道南面、黃竹坑道花園附近休憩用地，分別以紅色和粉紅色標明將暫時封閉的黃竹坑道花園和香港仔運動場部分休憩用地，以深紫色標明將暫時封閉的香港仔隧道引道及黃竹坑至香港仔隧道支路交界處附近和黃竹坑道花園北面行人徑，及分別以深藍色、淺綠色、深綠色、杏色、黃色和淺藍色標明將暫時封閉的南風道、黃竹坑道、香港仔隧道引道、香港仔隧道附近支路、海洋公園道和香葉道部分行車道及行人路路段的路面。

THIS DRAWING IS PREPARED BASED ON DRAWING NO. SILE-G08 (REVISION 1) AND IS INTENDED TO SHOW THE OPEN SPACE OF THE SITTING-OUT AREA ON THE SOUTHERN SIDE OF WONG CHUK HANG ROAD NEAR WONG CHUK HANG GARDEN (HIGHLIGHTED IN ORANGE) TO BE TEMPORARILY CLOSED, PARTS OF THE OPEN SPACES OF WONG CHUK HANG ROAD GARDEN AND ABERDEEN SPORTS GROUND (HIGHLIGHTED IN RED AND PINK RESPECTIVELY) TO BE TEMPORARILY CLOSED, THE FOOTPATH NEAR THE JUNCTION OF ABERDEEN TUNNEL APPROACH ROAD AND THE SLIP ROAD FROM WONG CHUK HANG ROAD TO ABERDEEN TUNNEL AND THE FOOTPATH OF THE NORTHERN SIDE OF WONG CHUK HANG ROAD GARDEN (HIGHLIGHTED IN DARK PURPLE) TO BE TEMPORARILY CLOSED, AND SECTIONS OF NAM FUNG ROAD, WONG CHUK HANG ROAD, ABERDEEN TUNNEL APPROACH ROAD, SLIP ROADS NEAR ABERDEEN TUNNEL APPROACH ROAD, OCEAN PARK ROAD AND HEUNG YIP ROAD (HIGHLIGHTED IN DARK BLUE, LIGHT GREEN, DARK GREEN, BEIGE, YELLOW AND LIGHT BLUE RESPECTIVELY) OF WHICH PARTS OF THE CARRIAGEWAY AND FOOTPATH WIDTHS ARE TO BE TEMPORARILY CLOSED.

一般說明 GENERAL NOTES

1. 有關一般說明參閱圖號 SILE - G01.
   FOR GENERAL NOTES, REFER TO DRAWING NO. SILE - G01.

修訂表 TABLE OF AMENDMENTS

修改 REV	日期 DATE	繪圖 BY	核對 SUB	角責 APP	說明 DESCRIPTION

SIGNED

伍德榮 NG TAK WING

獲准發出 APPROVED FOR ISSUE

路政署 工程部/鐵路拓展 1 - 1 CHIEF ENGINEER/ RAILWAY DEVELOPMENT 1-1 HIGHWAYS DEPARTMENT

30/4/2014

發出日期 DATE OF ISSUE

圖則名稱 DRAWING TITLE

鐵路條例(第519章)
南港島線 (東段)

暫時封閉黃竹坑道南面、黃竹坑道花園附近的休憩用地、部分黃竹坑道花園及部分香港仔運動場的休憩用地、香港仔隧道引道與黃竹坑至香港仔隧道支路交界處附近的行人徑、黃竹坑道花園北面的行人徑、以及南風道、黃竹坑道、香港仔隧道引道、香港仔隧道附近支路、海洋公園道和香葉道路段

RAILWAYS ORDINANCE (CHAPTER 519)
SOUTH ISLAND LINE (EAST)

TEMPORARY CLOSURE OF THE OPEN SPACE OF THE SITTING-OUT AREA ON THE SOUTHERN SIDE OF WONG CHUK HANG ROAD NEAR WONG CHUK HANG ROAD GARDEN, PARTS OF THE OPEN SPACES IN WONG CHUK HANG ROAD GARDEN AND ABERDEEN SPORTS GROUND, THE SECTION OF A FOOTPATH NEAR THE JUNCTION OF ABERDEEN TUNNEL APPROACH ROAD AND THE SLIP ROAD FROM WONG CHUK HANG ROAD TO ABERDEEN TUNNEL, THE SECTION OF FOOTPATH ON THE NORTHERN SIDE OF WONG CHUK HANG ROAD GARDEN AND SECTIONS OF NAM FUNG ROAD, WONG CHUK HANG ROAD, ABERDEEN TUNNEL APPROACH ROAD, SLIP ROADS NEAR ABERDEEN TUNNEL APPROACH ROAD, OCEAN PARK ROAD AND HEUNG YIP ROAD

圖號 DRAWING NO. SILE/G08/0003/3

比例 SCALE 1:1000 (A1) 或如圖示 OR AS SHOWN

香港特別行政區政府
THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION
路政署
HIGHWAYS DEPARTMENT
鐵路拓展處
RAILWAY DEVELOPMENT OFFICE

PLOT DRV: E:\ib\Plot\V8\v8_printer.plt
PRINTED BY: pkng 01/05/2014 10:59:02
FILENAME: x:\land\SIL\P000\PLD\road closure\rev1\VER CVSIGNED\WEB\SILE-G08-0003-3.dgn